香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Tiande Chemical Holdings Limited

天德化工控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (股份代號: 609)

截至二零零九年十二月三十一日止年度之 年度業績公佈

業績摘要

- 營業額下跌17.4%至約人民幣598,900,000元 (二零零八年:人民幣725,200,000元)。
- 毛利下跌1.8%至約人民幣97,300,000元 (二零零八年:人民幣99,100,000 元)。
- 毛利率達16.2%,上升2.5%(二零零八年:13.7%)。
- 截至二零零九年十二月三十一日止年度之溢利上升68.7%至約人民幣42,000,000元(二零零八年:人民幣24,900,000元)。
- 未計利息、稅項、折舊及攤銷費用前溢利上升21.5%至約人民幣90,500,000 元(二零零八年:人民幣74,500,000元)。
- 每股基本盈利增至約人民幣10.5仙(二零零八年:人民幣6.2仙)。
- 由於本集團業績理想,董事建議就截至二零零九年十二月三十一日止年 度派發末期股息每股2.50港仙(二零零八年:1.25港仙),惟須經股東於二 零一零年五月十四日舉行之應屆股東週年大會上批准。

天德化工控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)組成之董事會(「董事會」)欣然宣佈,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零九年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績,連同二零零八年同期之比較數字及經選擇附註如下:

綜合收益表

	附註	截至十二月三 ⁻ 二零零九年 人民幣千元	十一日止年度 二零零八年 人民幣千元
營業額	3	598,947	725,199
銷貨成本		(501,675)	(626,076)
毛利		97,272	99,123
其他收入		4,309	4,579
投資物業重估收益		490	660
銷售開支		(22,634)	(27,827)
行政開支		(26,278)	(31,398)
其他營運開支		-	(5,190)
財務成本		(10,304)	(13,380)
除所得稅前溢利	4	42,855	26,567
所得稅開支	5	(811)	(1,642)
本年度本公司擁有人應佔溢利	:	42,044	24,925
每股股息	6	2.50港仙	1.25港仙
本年度本公司擁有人應佔每股盈利	7		
- 基本	:	人民幣0.105元	人民幣0.062元
- 攤薄	:	不適用	不適用

綜合全面收益表

截至十二月三十一日止年度二零零九年二零零八年人民幣千元人民幣千元

本年度溢利	42,044	24,925
其他全面收益/(開支) 換算海外業務財務報表產生之		
匯兌收益/(虧損)	2	(39)
本年度其他全面收益/(開支)	2	(39)
本年度本公司擁有人應佔全面 收益總額	42,046	24,886

綜合財務狀況表

於十二月三十一日

		二零零九年	二零零八年
	附註	人民幣千元	人民幣千元
資產與負債			
非流動資產			
物業、廠房及設備		364,853	366,755
預付土地租賃款項		57,880	63,371
投資物業		10,850	10,360
購買物業、廠房及設備之已付訂金		2,414	20,571
遞延稅項資產		355	826
		436,352	461,883
流動資產			
存貨		43,222	39,960
貿易應收賬及應收票據	8	110,947	97,477
預付款項及其他應收款項		23,448	8,079
流動稅項資產		3,708	1,963
已抵押銀行存款		-	10,000
銀行及現金結餘		16,758	21,363
	_	198,083	178,842
非流動資產已歸類為持作待售資產	_	3,647	-
	_	201,730	178,842
流動負債			
貿易應付賬及應付票據	9	23,767	47,952
應付未付賬款及其他應付款項		53,347	57,621
銀行借貸		107,169	110,054
流動稅項負債		451	639
	_	184,734	216,266
流動資產/(負債)淨額		16,996	(37,424)
總資產減流動負債		453,348	424,459
非流動負債			
銀行借貸		42,000	49,560
遞延收入		21,412	24,152
遞延稅項負債		1,988	1,816
	_	65,400	75,528
資產淨值		387,948	348,931
	=		
權益			
股本		4,031	4,031
儲備		383,917	344,900
總權益	_	387,948	348,931
·· 	=		

綜合財務報表經選擇附註

1. 編製基準

綜合財務報表乃根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」,該統稱詞彙包括 香港會計師公會(「香港會計師公會」)所頒佈適用的所有個別香港財務報告準則、 香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋(「詮釋」))而編制,以及香港公司 條例之披露規定。綜合財務報表亦包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定 之適用披露事項。

綜合財務報表乃按歷史成本法編製,惟以公允值列賬之投資物業之重估則除外。

綜合財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列,其亦爲本公司之呈列貨幣及本集團主 要營運子公司之功能性貨幣。

2. 採納新訂或經修訂香港財務報告準則

於本年度,本集團首次採用由香港會計師公會頒佈之以下新準則、修訂及詮釋(「新 香港財務報告準則」),該等準則適用於及對二零零九年一月一日開始之年度期間 之本集團財務報表有效。

香港會計準則第1號(二零零七年經修訂) 財務報表之呈列 香港會計準則第23號(二零零七年經修訂) 借貸成本 香港會計準則第27號(修訂本)

香港財務報告準則第2號(修訂本)

香港財務報告準則第7號(修訂本) 香港財務報告準則第8號 香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第15號

各項

投資於一間附屬公司、共同控制 實體或聯營公司的成本

以股份支付之開支-歸屬條件及註

關於金融工具披露改進

經營分部

建築房地產之協議

二零零八年香港財務報告進則之 年度改進項目

除以下作註解者外,採納新香港財務報告準則對本年度及以前期間的業績及財務狀 況之編製及呈列沒有重大影響。

香港會計準則第1號(二零零七年經修訂)財務報表之呈列

採納香港會計準則第1號(二零零七年經修訂)對主要財務報表的格式及名稱以及部份項目於該等報表之呈列作出若干變更,亦引起額外披露。在計量及確認本集團資產、負債、收入或開支方面,全部維持不變。然而,一些以前直接確認於權益的項目現時會確認於其他全面收益,例如換算海外業務財務報表之匯兌差額。香港會計準則第1號影響擁有人權益變化之呈列及引入一份「全面收益表」。比較數字已重新呈列至與經修訂的準則一致。本集團分別於財務報表之呈列及經營分部採用具追溯效力的會計政策變更。然而,比較數字的變更沒有影響於二零零八年一月一日之綜合或本公司之財務狀況表,因此,沒有呈報這些報表。

香港會計準則第27號(修訂本)投資於一間附屬公司、共同控制實體或聯營公司之 成本

修訂本規定,不論分派是源自被投資公司之收購前或收購後儲備,投資者也須於損益確認來自附屬公司、共同控制實體或聯營公司之股息。於以往年度,本公司將來自收購前儲備之股息確認爲收回於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本(即減低投資成本)。只有來自收購後儲備之股息須於損益確認爲收入。

根據新會計政策,倘股息分派過多,投資將按本公司有關非財務資產減值之會計政策進行減值測試。

該新修訂會計政策已按香港會計準則第27號之修訂的規定而提前應用,因此並無重列比較數字。

香港財務報告準則第8號經營分部

採納香港財務報告準則第8號不影響本集團已識別及可呈報經營分部。然而,已呈報分部資料現在以定期由主要經營決策者審閱的內部管理報告資料爲基礎。於以前年度的財務報表,分部識別乃參照本集團之風險及回報的主要來源及性質而定。比較數字已按與新準則一致的基準重新呈列。

於批准本財務報表當日,若干新訂及經修訂香港財務報告準則已經公佈但尚未生效,本集團並未提前採納。

董事預期所有頒佈將會於頒佈生效日期後開始的首個期間被採納於本集團的會計政策。預料對本集團會計政策有影響之新訂及經修訂香港財務報告準則的資料載列如下。若干其他新訂及經修訂香港財務報告準則已頒佈,惟預料不會對本集團財務報表有重大影響。

香港財務報告準則第3號業務合併(二零零八年經修訂)

準則適用於二零零九年七月一日當日或之後開始之報告期間,並將會預先應用。新準則仍然規定使用購買法(現改稱收購法),惟對於所轉讓之代價及被收購方的可識別資產及負債之確認及計量以及被收購方的非控股權益(前稱少數股東權益)的計量,引入重要轉變。預料新準則對於二零零九年七月一日當日或之後開始之報告期間進行之業務合併有重大影響。

香港財務報告準則第9號金融工具

準則適用於二零一三年一月一日當日或之後開始之會計期間,內容是關於金融資產的分類及計量。新準則減少金融資產計量類別之數目,而所有金融資產將會根據該實體管理金融資產之業務模式及金融資產的合約現金流特點,按攤銷成本或公允值計量。公允值收益及虧損將會於損益表確認,惟若干有關股本投資者則於其他全面收益呈列。董事現正評估新準則對本集團於首次應用年度之業績及財務狀況的可能影響。

香港財務報告準則第27號綜合及獨立財務報表(二零零八年經修訂)

經修訂準則適用於二零零九年七月一日當日或之後開始之會計期間,並對有關失去 附屬公司控制權及本集團於附屬公司權益變動的會計規定引入變更。即使非控制權 益的業績出現虧絀結餘,全面收益總額仍必須歸屬於非控制權益。董事預期準則不 會對本集團財務報表有重大影響。

二零零九年之年度改進項目

香港會計師公會已頒佈二零零九年香港財務報告準則之改進項目。大部份修訂本適用於二零一零年一月一日當日或之後開始之年度期間。董事預期香港會計準則第17號《租賃》與本集團之會計政策有關。於修訂前,香港會計準則第17號一般要求土地租賃分類爲經營租賃。此項修訂規定,土地之租賃按照香港會計準則第17號載列的一般原則而分類爲經營或融資租賃。本集團將需要根據此項修訂之過渡條文,以該等租賃開始當時已存在之資料爲基準,重新評估本集團於二零一零年一月一日之未屆滿土地租賃的分類。此項修訂將會追溯應用,惟倘欠缺所需資料,則租賃將會於採納修訂當日進行評估。董事現正評估此項修訂對本集團於首次應用年度之業績及財務狀況的可能影響。

3. 營業額及分部資料

本集團定期向本公司執行董事報告內部財務資料,以供彼等就本集團業務組成部份 的資源分配作決定,以及供彼等檢討該等組成部份的表現,而本集團根據該等資料 劃分營運分部及編製分部資料。向本公司執行董事報告之內部財務資料的業務組成 部份,乃依照本集團之主要產品及服務類別而釐定。

本集團已劃分以下可呈報分部:

- (i) 氰乙酸及其酯類產品:研發、製造及銷售氰乙酸及其酯類產品:
- (ii) 醇類產品:研發、製造及銷售醇類產品;
- (iv) 精細石油化工類產品:研發、製造及銷售精細石油化工類產品;及
- (v) 其他副產品:銷售其他副產品,例如蒸汽。

上述各營運分部是分開管理,原因爲各個產品及服務類別所需的資源以及市場推廣方式並不相同。所有分部間轉讓乃按公平價格進行。

營業額

	截至十二月三十-	一日止年度
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
銷售氰乙酸及其酯類產品	515,512	621,702
銷售醇類產品	55,423	73,293
銷售氯乙酸及其下游產品	1,159	645
銷售精細石油化工類產品	26,119	26,171
銷售其他副產品	734	3,388
	598,947	725,199

分部資料

此等營運分部是按經調整分部營運業績監察,而策略決定亦是按同一基準作出。

二零零九年

	氰乙酸及其酯	3	氯乙酸及其下 #	情細石油化工		
	類產品	醇類產品	游產品	類產品	其他副產品	總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收益:						
來自外界客戶	515,512	55,423	1,159	26,119	734	598,947
分部間之收益		27,385	98,495	4	24,942	150,826
可呈報分部之收益	515,512	82,808	99,654	26,123	25,676	749,773
可呈報分部之						
溢利/(虧損)	77,168	4,907	20,805	(1,962)	4,149	105,067
物業、廠房及設備						
折舊 減低存貨價值至	17,264	776	4,369	2,037	6,004	30,450
可變現淨值 回撥存貨價值至	33	-	-	233	-	266
可變現淨值	29	42	374	992	157	1,594
可呈報分部之資產 增加非流動分部	252,210	26,897	43,938	41,167	79,989	444,201
資產	38,979	224	10,664	512	1,098	51,477
可呈報分部之負債	36,975	10,568	8,334	27,922	3,778	87,577

二零零八年

	氰乙酸及其酯		氯乙酸及其下			
	類產品	醇類產品	游產品	類產品	其他副產品	總額
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
收益:						
來自外界客戶	621,702	73,293	645	26,171	3,388	725,199
分部間之收益		20,351	119,272	8	27,523	167,154
可呈報分部之收益	621,702	93,644	119,917	26,179	30,911	892,353
可呈報分部之	51.010	11.550	20.015	(2.004)	(0.021)	00.021
溢利/(虧損)	71,343	11,663	29,017	(3,081)	(9,921)	99,021
物業、廠房及設備	15.020	701	2.407	2.020	5 (20	27.702
折舊 減低存貨價值至	15,939	781	3,407	2,038	5,628	27,793
可變現淨值	29	93	607	1,103	157	1,989
可呈報分部之資產	285,817	14,277	35,841	43,561	77,762	457,258
增加非流動分部						
資產	14,422	2	10,921	42	3,238	28,625
可呈報分部之負債	42,347	20,614	14,648	30,150	6,126	113,885

就本集團經營分部所呈列之各項總數與綜合財務報表中呈列的本集團主要財務數據 的對賬如下:

	截至十二月三十	一日止年度
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部之收益	749,773	892,353
抵銷分部間之收益	(150,826)	(167,154)
集團收益	598,947	725,199

	截至十二月三-	十一日止年度
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部之溢利	105,067	99,021
投資物業租金收入	186	398
重估投資物業收益	490	660
以股份支付員工之款項開支	(1,371)	(1,508)
財務成本	(10,304)	(13,380)
其他不能分配之收入	1,458	579
其他不能分配之開支	(27,041)	(35,658)
抵銷分部間之溢利	(25,630)	(23,545)
除所得稅前盈利	42,855	26,567
	於十二月3	三十一日
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部之資產	444,201	457,258
預付土地租賃款項	59,173	66,457
投資物業	10,850	10,360
遞延稅項資產	355	826
流動稅項資產	3,708	1,963
已歸類為持作待售之非流動資產	3,647	-
其他企業資產	116,148	103,861
集團資產	638,082	640,725
	於十二月3	•
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部之負債	87,577	113,885
銀行借貸	149,169	159,614
遞延稅項負債	1,988	1,816
其他企業負債	11,400	16,479

250,134

291,794

集團負債

本集團來自對外客戶之收益劃分爲以下地區:

	截至十二月三十-	一日止年度
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
中國(本地)	513,158	581,421
台灣	9,518	27,335
印度	10,543	32,281
愛爾蘭	12,659	16,454
英國	9,863	14,862
其他	43,206	52,846
	598,947	725,199

客戶之地區劃分按貨物送達地區爲基準。由於主要非流動資產實際位於中國,故無呈報按地區劃分之非流動資產。

4. 除所得稅前溢利

	截至十二月三十	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
除所得稅前溢利已扣除/(計入): 董事酬金		
- 袍金	282	285
- 薪金及津貼	2,488	2,416
- 退休福利計劃供款	52	40
	2,822	2,741
其他員工成本	25,607	23,918
退休福利計劃供款	1,691	1,558
股權結算以股份支付之款項開支	1,371	1,508
總員工成本	31,491	29,725
核數師酬金	399	673
預付土地租賃款項攤銷	1,417	1,435
確認為開支之存貨成本(附註),包括	495,515	618,856
- 減低存貨價值至可變現淨值	266	1,989
- 回撥減低之存貨價值至		
可變現淨值	(1,594)	-
物業、廠房及設備之折舊	35,960	33,080
淨匯兌損失	212	1,958
其他應收款項減值		
(已包括在其他營運開支中)	-	1,790
有關租賃土地及樓宇的		
經營租賃下的最低租賃款項	566	407
投資物業開支	108	104
搬遷費撥備		
(已包括在其他營運開支中)	•	3,400
研發費用	648	543
應收貿易賬減值虧損	203	-

附註: 存貨成本中包括人民幣51,770,000元(二零零八年:人民幣48,054,000元) 爲相關折舊及員工成本。

減低之存貨價值金額人民幣1,594,000元(二零零八年:無)已被撥回,原因是有關存貨的市場價格在二零零九年回升。

5. 所得稅開支

截至十二月三十一日止年度二零零九年二零零八年人民幣千元人民幣千元

即期稅項 - 中國企業所得稅 遞延稅項

168	1,583
643	59
811	1,642

由於本集團之收入並非在香港產生或來自香港,故並無作出香港利得稅撥備。

於二零零七年三月十六日,中國根據中國主席令第63號頒佈中國企業所得稅法(「新稅法」)。於二零零七年十二月六日,中國國務院公佈了新稅法實施條例。根據新稅法及實施條例(「稅法及實施條例」),由二零零八年一月一日起的適用企業所得稅率已改為25%(扣除任何稅務優惠前)。

根據原有的中國外商投資企業和外國企業所得稅法,從事先進科技業務之企業可獲減免50%適用稅率,而濰坊同業化學有限公司(「濰坊同業」)爲一家先進技術企業,其於二零零八年獲享稅務優惠,優惠稅率爲12.5%。二零零九年,濰坊同業須按企業所得稅稅率25%繳納。

上海德弘化工有限公司(「上海德弘」)須按上海浦東新區的優惠稅率繳納二零零九年及二零零八年企業所得稅,稅率分別爲20%及18%。

根據相關中國法律法規,濰坊柏立化學有限公司(「濰坊柏立」)及濰坊濱海石油化工有限公司(「濰坊濱海」)均合資格獲得中國若干免稅期及稅務優惠。免稅期及稅務優惠之形式爲由首個獲利年度起獲完全豁免兩個年度所得稅,其後三年則可享50%適用稅率減免。由於二零零八年及二零零九年分別爲濰坊柏立第三個及第四個獲利年度,故適用的中國企業所得稅的優惠稅率爲12.5%。由於二零零八年及二零零九年分別爲濰坊濱海第一個及第二個獲利年度,可獲豁免所得稅,故並無就濰坊濱海作出中國企業所得稅撥備。

濰坊濱海取得政府補貼,以津貼爲生產高純度異丁烯、聚異丁烯及氯乙酸而興建之 生產線及配套設施,該補貼已於二零零六年確認爲遞延收入。由於興建工程於二零 零七年十二月三十一日當日經已完成,故開始按照有關資產可使用年期將遞延收入 撥往收入。有關收入於撥往損益之年度須予課稅。

6. 每股股息

二零零八年之末期股息共5,000,000港元(每股股息:1.25港仙),已於二零零九年五月八日舉行之本公司股東週年大會上獲得批准,並於截至二零零九年十二月三十一日止年度內支付。董事建議派發截至二零零九年十二月三十一日止年度之末期股息每股2.50港仙,惟須於其即將舉行之股東週年大會(「二零一零年股東週年大會」)上獲本公司股東批准。

7. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利乃根據以下數據計算:

 截至十二月三十一日止年度

 二零零九年
 二零零八年

 人民幣千元
 人民幣千元

 華通股數目
 二零零九年
 二零零八年

 計算每股基本盈利之普通股加權平均數
 400,000,000
 400,000,000

截至二零零八年及二零零九年十二月三十一日止年度並無潛在攤薄普通股,原因是尚未行使購股權之價值在每股攤薄盈利計算的價外。

8. 貿易應收賬及應收票據

本集團給予貿易客戶之信貸期一般介乎一個月至六個月不等。應收票據爲不計息之銀行承兌票據,於兩個報告日期,應收票據之賬齡均爲六個月以內。每位客戶均有最高信貸限額。本集團致力維持對應收賬款結欠作出嚴謹之控制。管理層對過期欠款進行定期檢討。

於報告日期,貿易應收賬及應收票據按發票日期所作之賬齡分析如下:

	於十二月三十一日	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
0至90日	94,608	80,513
91至180日	15,722	16,025
181至365日	617	939
	110,947	97,477

9. 貿易應付賬及應付票據

本集團獲其供應商給予的信貸期介乎30至365日不等。於報告日期,貿易應付賬及 應付票據按發票日期所作之賬齡分析如下:

	於十二月三十一日	
	二零零九年	二零零八年
	人民幣千元	人民幣千元
0至90日	22,114	19,674
91至180日	268	19,762
181至365日	524	7,732
365日以上	861	784
	23,767	47,952

暫停辦理股份過戶登記手續

為確定有權收取末期股息,並出席二零一零年股東週年大會及於會上投票之本公司股東身份,本公司將於二零一零年五月十二日(星期三)至二零一零年五月十四日(星期五)(包括首尾兩天)止期間內暫停辦理股份過戶登記手續。所有股份過戶文件連同有關股票必須於二零一零年五月十一日(星期二)下午四時三十分前送交本公司之香港股份過戶及登記處香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17字樓1712-1716室。

業務回顧

在回顧年度內,本集團之營業額減少至約人民幣598,900,000元,較二零零八年約人民幣725,200,000元下跌17.4%。營業額下跌主要是全球金融危機引致市場需求萎縮及產品銷售價格下跌所致,情況以二零零九年第一季度尤其嚴重。

本集團之毛利輕微下跌至約人民幣97,300,000元,與去年約人民幣99,100,000元比較,下降1.8%。但是,本集團整體毛利率與二零零八年之13.7%比較,上升了2.5%至16.2%,主要是由於:(i)市場需求收縮導致低效的市場競爭者撤離,從而改善了競爭環境;(ii)有效整合上游產品生產配套,提升了本集團整體生產效率;以及(iii)原材料價格下跌。

銷售開支由二零零八年約人民幣27,800,000元減少約人民幣5,200,000元至約人民幣22,600,000元。開支下降主要是由於運輸成本及銷售佣金隨著營業額下跌而有所減少。二零零九年,銷售開支佔本集團之營業額百分比維持在3.8%(二零零八年:3.8%)。

行政開支由二零零八年約人民幣31,400,000元下跌約人民幣5,100,000元至二零零九年約人民幣26,300,000元。開支減少主要是由於其他地方稅項、匯兌損失及罰款支出減少所致。二零零九年,行政開支佔本集團營業額百分比4.4%(二零零八年:4.3%)。

在二零零八年出現的其他營運開支金額約爲人民幣5,200,000元,爲濰坊同業搬遷費用的一次性撥備及就前期確認爲收入的應收政府撥款進行的撇賬。在回顧年度內,並無發生類似事項。就濰坊同業於回顧年內出現之搬遷開支已低銷二零零八年作出相關之撥備款項。

融資成本主要包括銀行貸款利息及貼現票據利息,由二零零八年約人民幣13,400,000元減少約人民幣3,100,000元至二零零九年約人民幣10,300,000元。融資成本下降之主因是回顧年度內借貸利率降低及銀行借貸金額略減。本集團之銀行借貸主要用於資本開支及本集團一般營運資金需求。

儘管本集團之營業額受到全球金融風暴不利影響,但毛利率改善致使毛利輕微下跌。本年度溢利顯著增加約人民幣17,100,000元至約人民幣42,000,000元,與二零零八年約人民幣24,900,000元比較,增加68.7%,主要是由於本集團在回顧年度的經營費用及財務成本減少以及毛利率改善所致。

自二零零八年第四季開始的全球金融風暴嚴重影響全球市場需求,爲此,本集團於回顧 年度不斷通過實施各種措施致力改善內部營運,例如加強企業成本控制、鞏固內部資源 及完善生產技術和設備,而結果令人滿意。此外,該等措施亦進一步加強本集團業務基 礎,支持其長遠的業務發展。

市場需求收縮及產品銷售價格下降,引致本集團的營業額較去年有所下跌,但在回顧年度內,本集團營業額下降比率低於行業(尤其國內市場)收縮比率。在二零零九年下半年,市場需求量已逐漸反彈,並鑑於經濟前景改善,預期增長勢頭還會持續,本集團將不遺餘力抓住增長機遇,保持市場地位及擴大市場份額,以維持未來業務增長。

本集團亦不斷豐富和擴大產品系列,並增加其在具市場潛力的新產品的投資。目前,本集團主要產品已分爲四個類別,在可預見之將來,本集團將集中和致力進一步提升和發展爲該等類別產品。

氰乙酸及其酯類產品為本集團最重要產品類別,佔本集團總營業額86.1%。基於產品質素優良、擁有穩定和忠誠的客戶群體以及價格具競爭力,在回顧年度內,該產品類別的表現持續優於其他產品。由於下游產業對該類產品的需求比較廣泛以及長期持續增長的市場需求,該類產品的前景十分理想。在濰坊同業廠房搬遷之後,一些較佳潛力的酯類產品之生產規模將進一步擴充,同時其生產效益亦將大大提升。該類產品之競爭優勢屆時將會進一步加強。本集團將繼續致力於調配資源,通過探索具潛力的新產品及/或調整產品結構,擴大該類產品的系列,使其繼續成為今後主要帶動本集團收入增長的動力。

另一產品類別名爲氯乙酸及其下游產品,主要用於內部需耗。目前,內部對氯乙酸產品需求已超過其現有生產能力。該類產品之生產能力亦已計劃在二零一零年上半年擴充,以應付內部需求及本集團之對外銷售計劃。因此,受惠於該產品的產量提升,經濟效益將得以加強,本集團其他產品的生產成本因而將會進一步降低。此外,由於預期對外銷售,將爲本集團帶來新的收入。

在回顧年度內,本集團已積極並迅速探索石油化工產品類別,已取得了市場一定程度的認可。由於本集團專注努力改進該產品類別的生產技術和設備,該產品類別的生產能力在回顧年度內沒有得到充分使用。隨着生產技術改進,該產品類別之生產設備將是國內第一家能夠同時生產高活性聚異丁烯及低活性聚異丁烯兩種產品的工廠。此策略性舉措可以擴大下游產業的應用,而且將大大提高生產經濟效益,繼而改善該產品類別之盈利能力。在回顧年度內,完善生產技術工作已完成。預期來年石油化工產品整體表演將得到改善。石油化工產品類別預期仍有增長及發展空間,今後本集團將繼續努力追求低成本生產及加快擴大該等產品的市場覆蓋,以達到這類產品類別的預期盈利能力。

本集團醇類產品之營業額下跌,原因是單一供應商在回顧年度內進行提升生產設備工程,因而影響供應量。此外,溢利受到市場競爭激烈的不利影響,導致較低的盈利率。 然而,本集團將繼續致力保持該產品類別未來穩定發展。

收地及重置

根據收回土地使用權(「收地」)通知,濰坊同業所屬地區之土地用途已作更改,按照當地政府制定的工作指引由工業用途改變爲非工業用途(有關詳細情況,請參考本公司於二零零八年十一月十八日刊發之公告)。濰坊同業擁有三幅土地(「該土地」)作爲其生產廠房,因不符合該工作指引被要求收回。其中兩幅土地已分別於二零零八年十一月及二零零九年十二月被正式收回,但本集團仍獲允許繼續使用該等土地及在其上進行生產業務,直至二零一零年六月三十日爲止。本集團仍在就餘下一幅土地(「該餘下土地」)與有關地方當局議定相關賠償金額及收地條款,惟截至本公告刊發之日爲止,並未達成最終的條款。

本公司已計劃分階段進行該土地上之建築物之搬遷及重置工作,根據目前之本集團計劃進度,預期在二零一零年六月三十日前完成。鑒於大部分在該土地上的生產設施均可遷移及安置到其他屬於本集團之就近廠房(位於中國濰坊市內)以繼續營運,其生產規模亦不會在遷移及安置後縮減,並且本集團已在附近另一個生產廠房準備好後備生產能力,以維持每階段過渡期的生產能力。

管理層預測,搬遷及安置將會如期完成,且收地對本集團之整體經營狀況、業務營運和生產及財政等方面不會帶來負面及重大之影響。此外,收地提供本集團一個機會,從而集中生產資源、整合和提升各類產品之生產能力,以及充分及有效利用生產設備。由於集中其資源實現業務策略,上游縱向整合式生產帶來之協同效應得以擴大,因此將會進一步強化本集團之整體生產及營運效率。最終,因收地帶來之搬遷及重置將會利好本集團之未來業務發展。

展望

當前,由於世界各國政府推出刺激經濟的方案,全球經濟正在復甦,市場需求已大爲改善,尤其在國內,當地強大的扶持政策推動消費開支和消費需求,本集團預期市場將得以復興,競爭亦將變爲更加激烈,而生產成本將因而上漲。本集團將緊密觀察不斷出現的變化,及時採取任何應對措施。由於本集團已在以往幾年改善其經營效率和改進生產效益,憑藉其良好的營運系統和在業內堅固的基礎,本集團充滿信心克服這些挑戰,並致力在來年取得更佳業績。

展望未來,國內經濟向好可繼續推動本集團產品的下游產業在當地市場需求增長,例如 粘合劑行業、醫藥行業及殺蟲劑行業等等。基於本集團大部分的營業額在國內產生,如 無意外,預期來年受惠於本集團之下游產業強勁增長,帶動本集團業績可持續穩定增 長。本集團將繼續專注於其核心市場,並會隨著行業發展,把握任何增長機遇。本集團 對其未來穩步發展及穩定業務增長充滿信心,並確保本公司的業務發展將與本公司股東 的利益一致。

財務回顧

流動資金及財務資源

本集團之主要資金來源包括經營活動產生之淨現金流入約人民幣47,200,000元(二零零八年:人民幣83,600,000元);新增銀行借貸約人民幣124,000,000元(二零零八年:人民幣64,700,000元);利息收入約人民幣300,000元(二零零八年:人民幣400,000元);出售物業、廠房及設備以及預付土地租賃款項約人民幣11,300,000元(二零零八年:無)。憑藉本集團營運所得財務資源,於回顧年度內,本集團斥資約人民幣48,400,000元(二零零八年:人民幣82,400,000元)購入物業、廠房及設備;償還借貸約人民幣134,500,000元(二零零八年:人民幣62,800,000元);支付利息約人民幣10,100,000元(二零零八年:人民幣13,200,000元)以及支付股息約人民幣4,400,000元(二零零八年:人民幣4,500,000元)。截至二零零九年十二月三十一日止,本集團之現金及銀行存款約爲人民幣16,800,000元(二零零八年:人民幣31,400,000元),其中86.1%以人民幣持有,10.0%以港元持有,其餘則以美元持有。本集團於回顧年度內並無運用任何金融工具作任何對沖用途。

截至二零零九年十二月三十一日止,本集團已錄得流動資產淨額約人民幣17,000,000元(二零零八年:流動負債淨額人民幣37,400,000元),流動比率約爲1.1倍(二零零八年:0.8倍),銀行借貸約爲人民幣149,200,000元(二零零八年:人民幣159,600,000元),而資產負債比率(即淨借貸(借貸總額減去現金及現金等值項目)與股東資金總額之比率)約爲34.1%(二零零八年:36.8%)。資產負債比率下降是由於在回顧年度內資本開支減少而致銀行借貸減少。

在回顧年度內,由於有效控制資本開支以及營運和生產成本,本集團的資產負債比率與去年相比已有所改善,並擁有流動資產淨額餘款。本集團之經營業務持續錄得現金流入,再加上其現有現金資源及獲得往來銀行提供之備用銀行信貸額度,本集團已具備充裕之財務資源,足以應付其承擔及營運資金需求。本集團將於來年持續密切及謹慎地監督現金流出,並致力維持穩健之財務狀況及爲股東提高股本回報。

資產抵押

截至二零零九年十二月三十一日止,本集團並無銀行存款抵押(二零零八年:人民幣10,000,000元)以獲得票據額度。本集團賬面淨值總額約人民幣19,600,000元(二零零八年:人民幣30,400,000元)之若干物業、廠房及設備及約人民幣57,700,000元(二零零八年:人民幣62,300,000元)之預付土地租賃款項已作爲本集團銀行借貸之抵押品。另外,並無由本集團關聯方提供的中國租賃土地及樓宇(二零零八年:人民幣5,500,000元)作爲本集團銀行借貸之抵押品。

或然負債

截至二零零九年十二月三十一日止,本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

截至二零零九年十二月三十一日止,本集團有關購買物業、廠房及設備、及在建工程之已訂約但未撥備及已批准但未訂約資本承擔總額分別約人民幣2,700,000元(二零零八年:人民幣17,100,000元)及約人民幣25,700,000元(二零零八年:人民幣12,400,000元)。

匯率波動風險

本集團之營運主要位於中國,而且其資產、負債、收益及交易主要以人民幣、港元及美元結算。

本集團所承擔之最主要外匯波動風險乃因回顧年度內人民幣升值所致。除本集團之出口銷售主要以美元結算外,本集團大部分之收入及開支均以人民幣結算。但本集團於回顧年度內並無因外幣匯率波動而於營運或資金流動狀況方面遇上任何重大困難或對其造成任何影響。而且,於適當之時,本集團將爲日後之外幣交易考慮使用具有成本效益之對沖方法。

僱員及酬金政策

截至二零零九年十二月三十一日止,本集團共有721名全職僱員(二零零八年十二月三十一日:906名),其中633名屬生產及倉庫員工,25名爲銷售及市場推廣員工,9名爲研發中心員工,而54名則爲管理層及辦公室後勤員工。員工人數減少主要由於本集團在回顧年度提升生產效益所致。

於回顧年度,僱員成本總額(包括董事酬金)升至約人民幣31,500,000元(二零零八年: 人民幣29,700,000元)。

購買、出售或贖回本公司上市證券

在回顧年度內,本公司或其任何附屬公司槪無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治常規

董事認爲,本公司在回顧年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司制定的證券上市規則附錄十四(「上市規則」)所載之企業管治常規守則之有關規定。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作爲其本身監管董事進行證券交易之守則。每位董事經已確認彼於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度一直遵守標準守則。本公司亦已就有關僱員採納條款不會較標準守則寬鬆之書面指引。高級管理層因其在本公司所擔任之職務而可能擁有未公佈之股價敏感資料,彼等已應要求遵守標準守則及本公司有關董事進行證券交易之操守準則之有關規定。在回顧年度內,根據本公司所知,並無出現有關僱員違反僱員書面指引之情況。

審核委員會

審核委員會包括三名獨立非執行董事梁錦雲先生、劉晨光先生及高寶玉先生。梁先生爲審核委員會之主席,彼具備上市規則規定之認可會計專業資格。

審核委員會已連同管理層及外聘獨立核數師審閱本集團之綜合財務報表、所採納會計原則及慣例,並討論審核、內部監控及財務申報事宜。

承董事會命 **劉洪亮** 主席

香港, 二零一零年三月二十六日

於本公告刊發日期,本公司之執行董事爲劉洪亮先生、王子江先生、郭希田先生及郭玉成先生,本公司之獨立非執行董事爲梁錦雲先生、劉晨光先生及高寶玉先生。